

## Cari Newyorkesi,

L'assistenza sanitaria è costosa e molte persone cercano modi per renderla più accessibile. Ecco perché le tessere sconto che offrono "grandi risparmi" sembrano così attraenti.

Diffidate! Mentre molte tessere sanitarie scontate offrono risparmi su determinati servizi o prodotti, alcune suggeriscono erroneamente che si tratta di una forma di assicurazione sanitaria, mentre altre possono essere truffe progettate per rubare la tua identità.

È importante leggere attentamente il materiale, fare domande, farsi i calcoli e non fornire mai le vostre informazioni personali a nessuna azienda o individuo che non conosci.

Questa brochure vi dà dei suggerimenti per aiutarvi a decidere se una tessera sconto per la sanità e i farmaci da prescrizione vi può servire. Per favore, non esitate a chiamare il mio ufficio se vi imbattete in un'azienda che non è quella che afferma di essere.

Cordiali saluti,

*Letitia James*



Procuratore Generale  
di New York  
**Letitia James**

## Risorse

### Ufficio del Procuratore del Sistema Sanitario dello Stato di New York

The Capitol  
Albany, NY 12224  
(800) 428-9071  
ag.ny.gov

### Dipartimento della salute dello Stato di New York

health.ny.gov  
**Child Health Plus**  
(800) 698-4KIDS

### Confronta i prezzi dei farmaci da prescrizione

apps.health.ny.gov/pdpw  
/SearchDrugs/Home.action

### EPIC - AN.Y. S Programma per i farmaci da prescrizione per gli anziani

(800) 332-3742  
health.ny.gov/health\_care/epic

### Dipartimento dei servizi finanziari dello Stato di New York

(800) 342-3736  
dfs.ny.gov

### Healthy NY

(866) 432-5849  
dfs.ny.gov

### Dipartimento della salute e dei servizi umani degli Stati Uniti

healthcare.gov

### Better Business Bureau

bbb.org

## Terrese sconto per programmi sanitari e farmaci da prescrizione

Cosa devi sapere prima di acquistarle



Procuratore Generale dello  
Stato di New York

**Letitia James**



# Tessere sconto per programmi di assistenza sanitaria e per i farmaci

I programmi delle tessere sconto per assistenza sanitaria e farmaci dichiarano di offrire sconti su una varietà di servizi e farmaci, di solito come parte di un'iscrizione basata sul pagamento di una quota mensile o annuale. I membri ricevono una tessera di sconto accettata da una rete di medici, ospedali, farmacie e altri operatori sanitari, i quali offrono tariffe scontate su alcuni servizi o prodotti.

## Come funzionano:

Il modo in cui funzionano le tessere varia, ma di solito il socio paga una tariffa scontata al momento del servizio. Lo sconto offerto è solitamente fissato dall'operatore, quindi l'importo del risparmio può variare tra i vari operatori e anche tra i servizi di uno stesso operatore. Ad esempio, un dentista può offrire un risparmio del 10% sulla pulizia e del 15% sull'otturazione di una carie. Un altro dentista può offrire sconti solo su pulizie dentali ed esami.

## Una tessera Sconto NON È un'assicurazione Sanitaria

Alcuni programmi di sconto pubblicizzano la loro "copertura sanitaria" o "assistenza sanitaria a prezzi accessibili", portando le persone a credere che questa sia un'assicurazione sanitaria.

Non lo è.

Una tessera sconto riduce solo l'importo da pagare per alcuni servizi. Non paga i tuoi operatori di servizi sanitari per i servizi coperti né paga le richieste di rimborso.

Il paziente deve pagare le spese mediche per poter usufruire dello sconto. (il programma) non ti proteggerà da costi medici catastrofici dovuti a gravi malattie. Le tessere sconto non sono regolamentate e non forniscono le tutele per i consumatori previste dalle polizze assicurative, inclusa la riservatezza e la copertura obbligatoria.

**Non è consigliabile sostituire la propria assicurazione sanitaria con un programma di sconti.**

## Usa il buon senso del consumatore

Richiedi che le regole siano per iscritto. Diffida delle proposte di vendita. Leggi attentamente l'offerta, compresi eventuali frasi in caratteri piccoli o termini di accordo. Assicurati che tutti i dettagli siano d'accordo con la proposta dell'offerta.

**Fai shopping** I programmi legittimi sono onesti sui loro costi e le commissioni. Confronta tutti i costi, comprese le spese amministrative e le quote associative mensili o annuali.

**Controlla le credenziali della società che offre la tessera** Prima di iscriverti, scopri cosa dicono altre persone sulla società. Verifica con organizzazioni quali il Better Business Bureau per assicurarti che l'attività sia legittima e rispettabile.

**Chiedi informazioni sulle regole di cancellazione della tessera** Si può annullare in qualsiasi momento? La quota associativa verrà rimborsata o ripartita proporzionalmente?

## Mantieni private le informazioni personali

Non fornire mai carte di credito o altre informazioni personali a estranei che ti contattano. Questi potrebbero essere tentativi di rubare i tuoi soldi o la tua identità.

## Prima di decidere di iscriverti, considera le alternative

**Assicurazioni sanitarie** Se non hai un'assicurazione sanitaria, prova ad ottenerla. Il Dipartimento della Salute dello Stato di New York offre un'assicurazione per coloro che sono idonei in base al reddito e non hanno accesso attraverso un programma del datore di lavoro. Inoltre, EPIC è un programma per i farmaci da prescrizione per anziani con reddito idoneo. (Le informazioni di contatto sono elencate sul retro.)

## Tessere Sconto per Prescrizione Gratuite

I residenti dello Stato di New York hanno accesso a una tessera sconto gratuita per i farmaci da prescrizione medica in tutto lo stato su [NewYorkRXCard.com](http://NewYorkRXCard.com). Molti comuni offrono ai residenti tessere di sconto gratuite per i farmaci da prescrizione medica: alcune sono basate sul reddito, altre sono disponibili per tutti. Contatta la tua città, paese o contea per sapere se c'è un programma vicino a te. Molte farmacie e grandi magazzini hanno i loro programmi di sconto.

**Fai shopping** I prezzi di farmaci, occhiali e molti servizi possono variare notevolmente nella stessa comunità. Confronta i costi dei farmaci da prescrizione nella tua comunità sul sito web del Dipartimento della Salute: [apps.health.ny.gov/pdpw/SearchDrugs/Home.action](http://apps.health.ny.gov/pdpw/SearchDrugs/Home.action)

## Parla con il tuo operatore sanitario

Assicurati che gli operatori sanitari e le aziende che desideri utilizzare accettino la tessera. Chiedi agli operatori specificamente quali sconti offrono sui servizi o sui prodotti di cui hai bisogno. Informati come funzionerebbe la tua tessera con la tua assicurazione.

## Fatti i conti

Fai la somma di tutti i costi del programma di sconti, comprese le spese di iscrizione e le spese amministrative, confrontali con il valore totale degli sconti che probabilmente riceverai. Se hai un'assicurazione, le tessere sconto potrebbero non fornirti risparmi significativi, a meno che tu non abbia una franchigia elevata. Confronta quanto risparmi con ciò che potresti risparmiare utilizzando le alternative.